



«عضو هیات مدیره»

بانک کشاورزی

باتک همه مردم ایران

تاریخ: ۱۳۹۴/۰۷/۲۸

شماره: ۴۲/۴۰۰/۴۶۹

پیوست: ندارد

جناب آقای محمدرضا قربانی

مدیر کل محترم اداره اعتبارات بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

موضوع: ابلاغ دستورالعمل اجرایی مصوبه شماره ۵۶۲۴۳/ت/۵۲۱۳۴ هـ هیأت محترم وزیران

سلام علیکم؛

احتراما، بازگشت به نامه شماره ۹۴/۱۷۶۰۷۹ مورخ ۱۳۹۴/۶/۳۱ در خصوص ابلاغ آئین نامه اجرائی بند (د) تبصره (۱۱) قانون بودجه سال ۱۳۹۴ کل کشور (موضوع مصوبه شماره ۵۶۲۴۳/ت/۵۲۱۳۴ هـ مورخ ۱۳۹۴/۵/۶ هیأت محترم وزیران) به استحضار میرساند؛

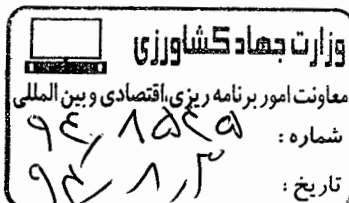
دستورالعمل اجرایی بند قانونی یاد شده طی نامه شماره ۴۳/۴۰۴/۱۶۷۹ مورخ ۱۳۹۴/۷/۲۵ (تصویر پیوست) برای اقدام به کلیه مدیریتهای در سطح استانها ابلاغ گردید، علی ایحال بار مالی ناشی از اجرای مصوبه حاضر (هزینه های امهال) حسب جدول پیش نویس شده در مفاد نامه فوق الذکر جهت پی گیری متعاقباً ارسال خواهد شد، مراتب برای بهره برداری ایفاد می گردد. ۲۲۷۳/۳/۹۴

روح اله خداری حمی

*(Handwritten signature)*

رونوشت:

جناب آقای مهندس قاسمی زانیانی قائم مقام محترم معاونت برنامه ریزی و اقتصادی وزارت جهاد کشاورزی؛ برای استحضار.



آدرس: تهران - بزرگراه جلال آل احمد - نبش پاتریس لومومبا - شماره ۲۴۷ - صندوق پستی: ۶۳۹۵ - ۱۴۱۵۵ کد پستی: ۱۴۴۵۴

پست الکترونیکی: info@agri-bank.com مرکز ارتباط سبز: ۸۱۳۰۱ دورنگار: ۸۸۲۵۰۱۳۳

www.agri-bank.ir



بانک کشاورزی  
بانک همه مردم ایران

تاریخ: ۱۳۹۴/۰۷/۲۵

شماره: ۴۳/۴۰۳/۱۶۷۹

پیوست: ۳/۱

بیت

نماز نور مومن است.  
رسول اکرم (ص)

مدیریت شعب بانک در کلیه استانها

موضوع: دستورالعمل اجرایی بند «د» تبصره ۱۱ قانون بودجه سال ۱۳۹۴ کل کشور

با سلام

احتراماً، به استناد نامه شماره ۹۴/۱۳۰۳۷۱ مورخ ۱۳۹۴/۰۵/۲۴ اداره اعتبارات بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران درخصوص آیین نامه اجرایی بند «د» تبصره ۱۱ قانون بودجه سال ۱۳۹۴ کل کشور موضوع مصوبه شماره ۵۶۲۴۳/ت/۵۲۱۳۴ هـ مورخ ۹۴/۵/۶ هیأت محترم وزیران، در جلسه مورخ ۹۴/۷/۲۱ هیأت مدیره محترم بانک مصوب گردید بشرح ذیل دستورالعمل اجرایی آن برای اقدام ابلاغ می گردد:

۱- مفاد بند د تبصره ۱۱ ماده واحده قانون بودجه سال ۱۳۹۴:

کلیه بانکهای کشور اعم از دولتی، غیردولتی و مؤسسات مالی و صندوق های حمایتی که به بخش کشاورزی تسهیلاتی پرداخت نموده اند، موظفند بازپرداخت وامهای اشخاص حقیقی و حقوقی غیردولتی که دچار خسارت خشکسالی یا سرمازدگی یا آفات و بیماری های همه گیر و یا حوادث غیرمترقبه و یا آتش سوزی غیر عمدی شده باشند را با تأیید کارگروهی متشکل از نمایندگان جهاد کشاورزی شهرستان، بانک مربوط در شهرستان، صندوق بیمه کشاورزی شهرستان و فرمانداری شهرستان، مشروط به تأمین بار مالی اضافی از محل اعتبارات ماده (۱۲) قانون مدیریت بحران کشور مصوب ۱۳۸۷/۲/۳۱ کمیسیون اجتماعی مجلس شورای اسلامی و اعتبارات پیش بینی نشده قانون بودجه به مدت سه سال امهال نمایند.

۲- متن آیین نامه اجرایی مصوبه شماره ۵۶۲۴۳/ت/۵۲۱۳۴ هـ مورخ ۹۴/۵/۶ وزیران:

ماده ۱- در آیین نامه اصطلاحات زیر در معانی مشروح مربوط به کار می روند.

الف - ذینفعان مشمول این آیین نامه: کشاورزان و کلیه اشخاص حقیقی و حقوقی غیر دولتی که از بانک های عامل و یا صندوق های حمایتی، تسهیلات بخش کشاورزی (شامل زراعت، باغبانی، پرورش دام و طیور و آبزیان، جنگلداری و مرتعداری) دریافت نموده و خسارت وارده به آنها در اثر حوادث غیر مترقبه، به تأیید کارگروه موضوع ماده (۳) این آیین نامه رسیده باشد.







بسمه تعالی

بانک کشاورزی  
بانک همه مردم ایران

تاریخ: ۱۳۹۴/۰۷/۲۵

شماره: ۴۳۱۴۰۴/۱۶۷۹

پیوست: دارد

خواهشمند است در پاسخ به شماره بالا اشاره شود.

#### ۴- مدت زمان استمهال:

تعیین دوره یا مدت استمهال تسهیلات سررسید شده تا پایان سال ۱۳۹۴ متناسب با میزان خسارت وارده، نوع فعالیتهای کشاورزی و میزان غرامت پرداخت شده توسط صندوق بیمه کشاورزی به ذی نفعان مشمول این آیین نامه حداکثر تا سه سال بر عهده کارگروه بند ۳ فوق الذکر می باشد.

#### ۵- اعلام اسامی افراد مشمول:

دبیر کارگروه (مدیریت جهاد کشاورزی شهرستان) فهرست و اسامی ذی نفعان مشمول این آیین نامه را به همراه اطلاعات مالی مربوطه به بانک اعلام می نماید.

#### ۶- مطالبات مشمول مصوبه:

کلیه اقساط سررسید شده تا پایان سال ۱۳۹۴ مربوط به بخش کشاورزی مشمول این دستورالعمل می باشد.

#### ۷- تأمین بار مالی:

به استناد ماده ۶ تصویب نامه شماره ۵۶۲۴۱/ت/۵۲۱۳۴هـ مورخ ۱۳۹۴/۵/۶ هیأت محترم وزیران بار مالی اجرای این آیین نامه پس از اعلام بانک عامل از محل اعتبارات ماده (۱۲) قانون تشکیل سازمان مدیریت بحران کشور و یا اعتبارات پیش بینی نشده تأمین می شود و بار مالی شامل سود آتی اقساط تقسیط شده می باشد که دستور العمل مالی آن از طرف اداره کل مالی ابلاغ می گردد.

۷-۱- ضرورت دارد دلیل پرداخت و تسویه بدهکاران فاقد قسط آتی و وصول (بدهکاران دارای اقساط آتی) بدهی بدهکاران مشمول مصوبه حاضر که از طرف حوزه IT در سیستم مهرگستر مشخص شده است رعایت گردد بطوریکه امکان تفکیک افراد خسارت دیده از سایر بدهکاران بانک برای منظور نمودن ارقام تخصیص یافته و تأمین شده از اعتبار ماده ۱۲ و غیره میسر گردد.

۷-۲- تسهیلاتی که مشمول دستورالعمل حاضر هستند ولیکن بدلیل دین به حال شدن در طبقه مشکوک الوصول قرار گرفته اند اقساط موعده گذشته بر اساس تراکنش ۱۰۴۱۱ محاسبه و بر اساس این دستورالعمل تعیین تکلیف می شود و اقساط آتی بدهکاران بر اساس تراکنش ۱۷۰۵۳ به طبقه جاری منتقل خواهد شد.



**۸- نحوه اقدام:**

برای بهره مندی تسهیلات گیرندگان مشمول مصوبه از مساعدت فوق، پس از تأیید در کارگروه ذیربط براساس پیوستهای دستورالعمل حاضر اقدام گردد. مانده مطالبات سررسید شده ( اصل، سود و سود پس از سررسید بدون جرایم دیرکرد) تا پایان سال ۱۳۹۴ براساس مهلت داده شده در کارگروه بند «د» تبصره ۱۱ قانون بودجه تجمیع و تقسیط می گردد. شایان ذکر است بدهکارانیکه دارای اقساط آتی هستند همچنان مطابق جدول تقسیط قبلی در سررسید مقرر نسبت به پرداخت بدهی خود اقدام نمایند.

تبصره ۱: اقساط سررسیده تسهیلات مربوط به سهم صندوق توسعه ملی باتوجه به شرایط خاص اعتبار، مشمول مساعدت حاضر نمی گردد و می بایست براساس مفاد نامه شماره ۴۳/۴۰۰/۳۴ مورخ ۹۴/۶/۱۰ اداره کل وصول مطالبات و اجرا اقدام گردد. ضمناً این تسهیلات مشمول بخشودگی جرایم تأخیر تأدیه حتی بصورت مشروط نمی باشند. یادآوری می گردد تسهیلات سهم بانک از محل اعتبارات سال ۹۰ در بخش کشاورزی مشمول دستورالعمل حاضر می باشد.

تبصره ۲: جرایم تأخیر تأدیه بصورت مشروط محاسبه و مطالبه نمی شود و با وصول اقساط در سررسید مقرر بخشوده می شود در صورت تأخیر در بازپرداخت کلیه جرایم تأخیر تأدیه وصول خواهد شد.

**۹- ملاحظات فنی:**

۹-۱- کلیه بدهکارانی که در سال ۱۳۹۲ از مزایای دستورالعمل زیر یکصد میلیون ریال بشماره ۱۲/۴۰۴/۱۲۲۲۲ مورخ ۱۳۹۱/۱۲/۱۵ استفاده نموده اند صرفاً اقساط سررسید شده تا پایان سال ۱۳۹۴ براساس مهلت داده شده توسط کارگروه بند د تبصره ۱۱ با نرخ مصوب شورای پول و اعتبار سالیانه تمدید و تقسیط می گردد و اقساط آتی از سال ۱۳۹۵ به بعد بدون تغییر سررسید باقی خواهند ماند.

۹-۲- درخصوص تسهیلات سرمایه در گردش، مدیریتها اختیار دارند برای یکدوره تولید متناسب با درآمد مشتری در چارچوب این دستورالعمل اقدام نمایند.

۹-۳- بدهکاران دارای تسهیلات یارانه دار، وجوه اداره شده و غیره در صورت استفاده از مزایای این دستورالعمل، برای دوره بازپرداخت افزایش یافته نسبت به قرارداد اولیه مشمول یارانه نخواهند بود.



۹-۴- تسهیلات پرداخت شده در قالب عقود قرض الحسنه مشمول دستورالعمل حاضر نمی‌گردد.

۱۰- ملاحظات مالی:

۱۰-۱- امهال بدهی های افراد مشمول بند قانونی یاد شده براساس نرخهای سود تسهیلات مصوب شورای پول و اعتبار در سال جاری می باشد که دستورالعمل مربوطه طی نامه شماره ۴۲/۴۰۱/۱۹۵ مورخ ۹۴/۲/۱۹ مدیر امور اعتباری و بانکداری شرکتی جهت اقدام ابلاغ شده است.

۱۰-۲- امهال بدهی بدون احتساب ۶٪ جرائم تأخیر تأدیه برابر دستورالعمل حاضر متناسب با درآمد تحصیلی از فعالیت واحد و یا سایر درآمدها ( بصورت ماهانه، سه ماهه، شش ماهه، نه ماهه، و یا سالانه ) حداکثر تا سه سال خواهد بود.

۱۰-۳- امهال بدهی و مساعدت با بدهکاران براساس این دستورالعمل ، مشمول دریافت ۱٪ کارمزد نخواهد بود.

۱۰-۴- اداره کل مدیریت و نظارت فناوری اطلاعات سازکارهای لازم را در ایجاد فیلهای لازم برای اجرای دستورالعمل حاضر و بخشودگی مشروط مابه التفاوت نرخ وجه التزام با هر فقره تسهیلات در سیستم مهرگستر بعمل می آورد.

۱۰-۵- دستور العمل مالی تقسیط و تمدید بدهی بدهکاران فوق الذکر متعاقباً توسط اداره کل امور مالی و خزانه داری تهیه و ارسال خواهد شد.

۱۱- ملاحظات حقوقی:

۱۱-۱- مطالبات بانک از مشتریانیکه فوت نموده اند صرفاً در صورت درخواست کلیه وراثت و تصویب هسته وصولی مدیریت و تایید مدیر محترم ستادی بانک در استان و بصورت استثنایی، قابل تعیین تکلیف و مشمول دستورالعمل خواهد بود.

مفاد این بند قابل تفویض به شعبه نبوده و می بایست رأساً توسط مدیریت استان و با نظارت واحد حقوقی و رعایت ضوابط حقوقی و اخذ مستندات مربوطه صورت پذیرد.

۱۱-۲- در صورتیکه وثایق و تضامین، مطالبات فعلی و دوران تقسیط را پوشش ندهد، صرفاً پس از اخذ تضامین مورد قبول بانک تعیین تکلیف بدهی امکان پذیر خواهد بود.







بانک کشاورزی

بانک همه مردم ایران

تاریخ: ۱۳۹۴/۰۷/۲۵

شماره: ۴۳/۴۰۴/۱۶۷۹

پیوست: ۵ تارخ

۱۳- اداره کل آمار و تحلیل داده ها اطلاعات ارسالی از طرف مدیریتهای را جمع بندی و در مقاطع سه ماهه آمار هزینه های مربوطه را بشرح جدول نامه شماره ۹۴/۱۷۶۰۷۹ مورخ ۱۳۹۴/۶/۳۱ اداره اعتبارات بانک مرکزی جهت تأمین اعتبار به آن اداره کل ارسال نماید.

۱۴- مدیر ستادی بانک در استان مسئول اجرای دستورالعمل حاضر میباشد.

۱۵- در صورت وجود هرگونه ابهام، این اداره کل از طریق پست الکترونیک به آدرس

[38029@agri-bank.com](mailto:38029@agri-bank.com) پاسخگو میباشد. ۲۲۵۱/۵/۹۴

### اداره کل وصول مطالبات و اجراء

ابوالقاسم عبدالله زاده  
۱۲۸۴۷

اکبر نائی  
۱۴۴۲۴

رونوشت:

- جناب آقای دکتر مرتضی شهیدزاده رئیس محترم هیأت مدیره و مدیرعامل بانک کشاورزی؛ برای استحضار.
- جناب آقای محمدحسن فروغی فر عضو محترم هیأت مدیره بانک؛ برای استحضار.
- جناب آقای روح اله خدارحمی عضو محترم هیأت مدیره بانک؛ برای استحضار.
- جناب آقای داور ماهی کار عضو محترم هیأت مدیره بانک؛ برای استحضار.
- جناب آقای حشمت اله نظری عضو محترم هیأت مدیره بانک؛ برای استحضار.
- جناب آقای محمد آریا مدیر محترم امور نظارت، بازرسی و حقوقی؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای فرهاد فنودی مدیر محترم امور اعتباری و بانکداری شرکتی؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای دکتر رضا حسینی مدیر محترم امور مالی و پشتیبانی؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای محمدرضا غفوری مدیر محترم امور مشتریان و بانکداری عمومی؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای مسعود فلاح مدیر محترم امور بانکداری الکترونیک؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای بهرام طبیبی مدیر محترم امور بین الملل؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای امین مرادی مدیر محترم امور سرمایه انسانی و ساختاری؛ برای استحضار و دستور مقتضی.
- جناب آقای سعید ربیع پور رئیس محترم اداره کل امور مالی و خزانه داری؛ جهت استحضار و صدور دستورالعمل های مربوطه به مدیریت استانها.

جناب آقای مجید اموری سرابی رئیس محترم اداره کل مدیریت و نظارت IT؛ جهت استحضار و اقدام مقتضی در سیستم مهرگستر برای

ایجاد گزینه مربوطه در منوی دلیل پرداخت، دلیل تسویه و وصول (برای اقساط آبی) بند قانونی یاد شده و غیرفعال نمودن آن بعد از اتمام آذین: تهران - بزرگراه جلال آل احمد - نبش پاترین لومومبا - شماره ۲۴۷ صندوق پستی: ۱۴۹۵ - ۱۴۱۵۵ کد پستی: ۱۴۴۵۴

دوره اجراء دستورالعمل حاضر. پست الکترونیکی: [info@agri-bank.com](mailto:info@agri-bank.com) مرکز ارتباط سبز: ۸۱۳۰۱ [www.agri-bank.ir](http://www.agri-bank.ir)

جناب آقای ناصر شکوهی بیدهندی رئیس محترم اداره کل آمار و تحلیل دادهها؛ جهت استحضار و ارسال آمار بار مالی بشرح نامه شماره